

NZXT.TM

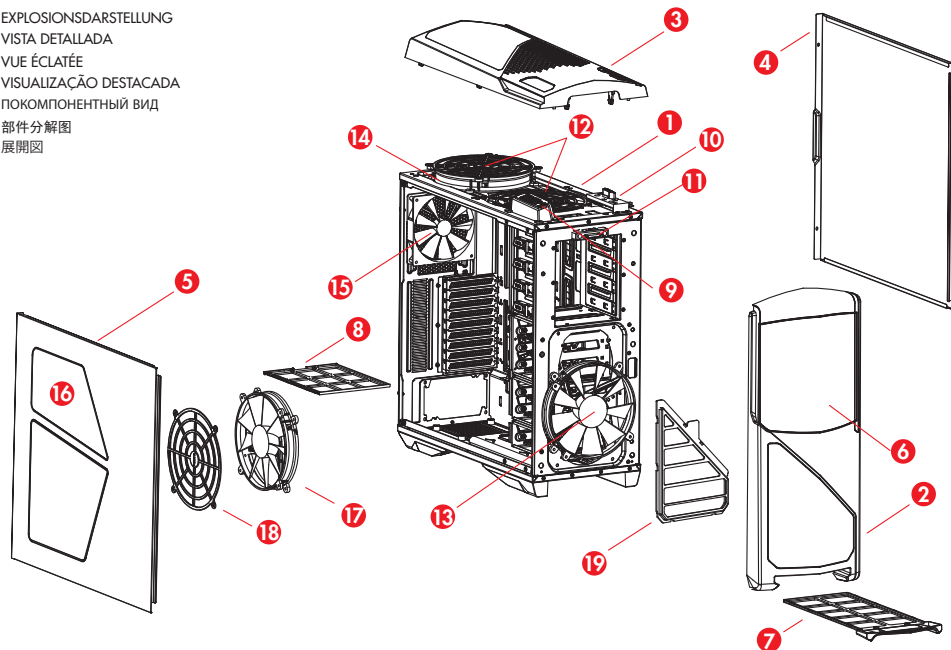
PHANTOM 630 MANUAL

TABLE OF CONTENTS

EXPLODED VIEW	3
COMPONENT (INCLUDING INSTALLED) LIST	5
FUNCTION	8
COMPLETE FILTRATION SYSTEM	9
AIRFLOW	10
HOUSING MODEL	11
PLASTIC PANEL REMOVAL	13
MOTHERBOARD INSTALLATION	15
POWER SUPPLY INSTALLATION / EXPANSION CARD INSTALLATION	16
FAN SUPPORT	17
FAN INSTALLATION	18
WATERCOOLING INSTALLATION	19
HDD DRIVE INSTALLATION	21
ODD DRIVE INSTALLATION	24
SUPPORT AND SERVICE	25

EXPLODED VIEW

EXPLOSIONSDARSTELLUNG
VISTA DETALLADA
VUE ÉCLATÉE
VISUALIZAÇÃO DESTACADA
ПОКОМПОНЕНТНЫЙ ВИД
部件分解图
展開図



1. Chassis Body
2. Front Bezel
3. Top Cover
4. Right Side Panel
5. Left Side Panel
6. Front Door
7. Bottom-Rear Filter
8. Bottom-Rear Filter
9. I/O Ports
10. Fan Controller
11. SD Card Holder
12. Top 200mm Filter
13. Front NZXT 200mm Fan
14. Top NZXT 200mm Fan
15. Rear 140mm Fan
16. Clear Side Window
17. Side NZXT 200mm Fan
18. Side 200mm Filter
19. Front Filter

1. Gehäuse
2. Frontblende
3. Obere Abdeckung
4. Rechte Blende
5. Linke Blende
6. Fronttür
7. Filter vorne unten
8. Filter hinten unten
9. E/A-Ports
10. Lüfterregler
11. SD-Kartenhalter
12. 200-mm-Filter
13. Vorderer 200-mm-NZXT-Lüfter
14. Oberer 200-mm-NZXT-Lüfter
15. Hinterer 140-mm-Lüfter
16. Seitliches Klarsichtfenster
17. Seitlicher 200-mm-NZXT-Lüfter
18. Seitlicher 200-mm-Filter
19. Frontfilter

1. Cuerpo del chasis
2. Marco frontal
3. Tapa superior
4. Panel lateral derecho
5. Panel lateral izquierdo
6. Puerta frontal
7. Filtro inferior frontal
8. Filtro inferior posterior
9. Puertos de E/S
10. Controlador del ventilador
11. Soporte para tarjetas SD
12. Filtro de 200 mm
13. Ventilador frontal NZXT de 200 mm
14. Ventilador superior NZXT de 200 mm
15. Ventilador posterior de 140 mm
16. Ventana lateral transparente
17. Ventilador lateral NZXT de 200 mm
18. Filtro lateral de 200 mm
19. Filtro frontal

1. Châssis
2. Cadre avant
3. Couvercle supérieur
4. Panneau latéral droit
5. Panneau latéral gauche
6. Porte avant
7. Filtre avant inférieur
8. Filtre arrière inférieur
9. Ports E/S
10. Contrôleur du ventilateur
11. Porte-carte SD
12. Filtre 200 mm
13. Ventilateur avant NZXT 200 mm
14. Ventilateur supérieur NZXT 200 mm
15. Ventilateur arrière 140 mm
16. Fenêtre latérale transparente
17. Ventilateur latéral NZXT 200 mm
18. Filtre latéral 200 mm
19. Filtre avant

1. Corpo do chassis
2. Paine frontal
3. Tampa superior
4. Paine do lado direito
5. Paine do lado esquerdo
6. Porta frontal
7. Filtro frontal inferior
8. Filtro traseiro inferior
9. Portas de Entrada/Saída
10. Controlador da ventoinha
11. Suporte para cartão SD
12. Filtro de 200 mm
13. Ventoinha frontal NZXT de 200 mm
14. Ventoinha superior NZXT de 200 mm
15. Ventoinha traseira de 140 mm
16. Janela lateral transparente
17. Ventoinha lateral NZXT de 200 mm
18. Filtro lateral de 200 mm
19. Filtro frontal

1. Корпус системного блока
2. Передняя панель
3. Верхняя крышка
4. Правая панель
5. Левая панель
6. Передняя дверца
7. Передний нижний фильтр
8. Задний нижний фильтр
9. Порты ввода/вывода
10. Контроллер, управляющий работой вентилятора
11. Разъем для карты SD
12. Фильтр 200 мм
13. Передний вентилятор NZXT 200 мм
14. Верхний вентилятор NZXT 200 мм
15. Задний вентилятор 140 мм
16. Смотровое окошко на боковой панели
17. Боковой вентилятор NZXT 200 мм
18. Боковой фильтр 200 мм
19. Передний фильтр

1. 机身
2. 前挡板
3. 上盖
4. 右侧面板
5. 左侧面板
6. 前门
7. 前下滤网
8. 后下滤网
9. I/O 端口
10. 风扇控制器
11. SD 读卡器
12. 200mm 滤网
13. 前 NZXT 200mm 风扇
14. 上 NZXT 200mm 风扇
15. 后 140mm 风扇
16. 透明侧窗
17. 侧 NZXT 200mm 风扇
18. 侧 200mm 滤网
19. 前滤网

1. シャーシ本体
2. 前面ベゼル
3. 上面カバー
4. 右側のパネル
5. 左側のパネル
6. 前面ドア
7. 下部前面フィルタ
8. 下部背面フィルタ
9. I/Oポート
10. ファンコントローラー
11. SDカードホルダー
12. 200mmフィルタ
13. 前面NZXT 200mmファン
14. 上面NZXT 200mmファン
15. 背面140mmファン
16. サイドウィンドウの取り外し
17. サイドNZXT 200mmファン
18. サイド200mmフィルタ
19. 前面フィルタ

Component (including installed) List

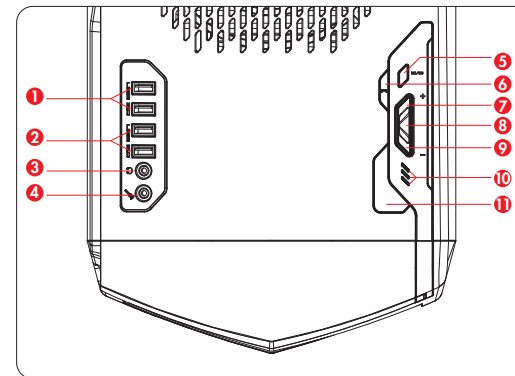
OUTWARD	ITEM	QTY	USEAGE
A 	Thumb screw 6-32 x 6mm	17	Side panel, HDD cage, Pivot fan bracket installation
	Rändelschraube 6-32 x 6mm		Seitliche Blende, Festplattenkäfig, schwenkbaren Lüfterhalterung installieren
	Tornillo de pulgar 6-32 x 6mm		Instalación del panel lateral, del armazón para unidades de disco duro y del soporte del ventilador giratorio
	Vis de serrage à main 6-32 x 6mm		Installation du panneau latéral, de la cage HDD, du support du ventilateur-pivot
	Parafusos borboleta 6-32 x 6mm		Painel lateral, compartimento para unidade de disco rígido, instalação do suporte de ventoinha rotativa
	Винт с барашком 6-32 x 6mm		Установка боковой панели, отсека для жесткого диска, кронштейна для вращающегося вентилятора
B 	指旋螺丝 6-32 x 6mm	4	側面板、硬盘槽、旋转式风扇支架安装
	サムネジ 6-32 x 6mm		サイドパネル、HDD ケージ、ピボットファンブラケットの取り付け
	Hexagon screw 6-32		Power supply installation
	Sechskantschraube 6-32		Netzteilinstallation
	Tornillo hexagonal 6-32		Instalación de fuente de alimentación
	Vis hexagonale 6-32		Installation du bloc d'alimentation
C 	Parafuso hexagonal 6-32	11	Instalação da fonte de alimentação
	Винт с шестигранной головкой 6-32		Установка блока питания
	六角螺丝 6-32		安装电源
	6角ネジ		電源固定用
	Screw 6-32 x 5mm		Motherboard installation
	Schraube 6-32 x 5 mm		Installation der Hauptplatine
D 	Tornillo 6-32 x 5mm	6	Instalación de la placa base
	Vis 6-32 x 5mm		Installation de la carte mère
	Parafuso 6-32 x 5mm		Instalação da placa principal
	Винт 6-32 x 5 мм		Установка системной платы
	螺丝 6-32 x 5mm		主板安装
	6-32 x 5mm ネジ		マザーボード固定用
E 	Screw 6-32 x 8mm	11	Hard drive tray installation
	Schraube 6-32 x 8 mm		Installation des Festplattenträgers
	Tornillo 6-32 x 8mm		Instalación de la bandeja de disco duro
	Vis 6-32 x 8mm		Installation du plateau du disque dur
	Parafuso 6-32 x 8mm		Instalação do compartimento do disco rígido
	Винт 6-32 x 8 мм		Установка лотка для жесткого диска
F 	螺丝 6-32 x 8mm	6	硬盘托盘安装
	6-32 x 8mm ネジ		HDDトレイ固定用
	Screw 6-32 x 11mm		
	Schraube 6-32 x 11 mm		
	Tornillo 6-32 x 11mm		
	Vis 6-32 x 11mm		
G 	Parafuso 6-32 x 11mm	16	
	Винт 6-32 x 11 мм		
	螺丝 6-32 x 11mm		
	6-32 x 11mm ネジ		
	Screw 6-32 x 35.5mm		
	Schraube 6-32 x 35.5 mm		
H 	Tornillo 6-32 x 35.5mm	16	
	Vis 6-32 x 35.5mm		
	Parafuso 6-32 x 35.5mm		
	Винт 6-32 x 35.5 мм		
	螺丝 6-32 x 35.5mm		
	6-32 x 35.5mm ネジ		
I 	Screw 5 x 10KT	16	
	Schraube 5 x 10KT		
	Tornillo 5 x 10KT		
	Vis 5 x 10KT		
	Parafuso 5 x 10KT		
	Винт 5 x 10KT		
J 	螺丝 5 x 10KT	16	
	ネジ 5 x 10KT		
	Screw M3 x 7mm		
	Schraube M3 x 7 mm		
	Tornillo M3 x 7mm		
	Vis M3 x 7mm		
K 	Parafuso M3 x 7mm	32	
	Винт M3 x 7 мм		
	螺丝 M3 x 7mm		
	M3 x 7mm ネジ		
	Screw M3 x 7mm		
	Schraube M3 x 7 mm		
L 	Tornillo M3 x 7mm	32	
	Vis M3 x 7mm		
	Parafuso M3 x 7mm		
	Винт M3 x 7 мм		
	螺丝 M3 x 7mm		
	M3 x 7mm ネジ		

Component (including installed) List

OUTWARD	ITEM	QTY	USEAGE
E 	Screw 6-32 x 11mm	16	NZXT 200mm Fan installation
	Schraube 6-32 x 11 mm		Installation des 200 mm NZXT-Lüfters
	Tornillo 6-32 x 11mm		Instalación de ventilador NZXT de 200mm
	Vis 6-32 x 11mm		Installation d'un ventilateur 200mm NZXT
	Parafuso 6-32 x 11mm		Instalação da ventoinha NZXT de 200mm
	Винт 6-32 x 11 мм		Установка 200 мм вентилятора NZXT
F 	螺丝 6-32 x 11mm	16	NZXT 200mm 风扇安装
	6-32 x 11mm ネジ		NZXT 200mm ファン固定用
	Screw 6-32 x 35.5mm		Normal 200mm Fan installation
	Schraube 6-32 x 35.5 mm		Normalen 200-mm-Lüfter installieren
	Tornillo 6-32 x 35.5mm		Instalación del ventilador normal de 200 mm
	Vis 6-32 x 35.5mm		Installation normale du ventilateur 200 mm
G 	Parafuso 6-32 x 35.5mm	16	Instalação da ventoinha normal de 200 mm
	Винт 6-32 x 35.5 мм		Установка обычного вентилятора 200 мм
	螺丝 6-32 x 35.5mm		正常 200mm 风扇安装
	6-32 x 35.5mm ネジ		通常200mm ファン取り付け
	Screw 5 x 10KT		Fan installation
	Schraube 5 x 10KT		Installation des Lüfters
H 	Tornillo 5 x 10KT	16	Instalación de ventilador
	Vis 5 x 10KT		Installation du ventilateur
	Parafuso 5 x 10KT		Instalação da ventoinha
	Винт 5 x 10KT		Установка вентилятора
	螺丝 5 x 10KT		安装风扇
	ネジ 5 x 10KT		ファン固定用
I 	Screw M3 x 7mm	32	5.25 drive and 2.5 hard drive installation
	Schraube M3 x 7 mm		5,25-Zoll-Laufwerk und 2,5-Zoll-Festplatte installieren
	Tornillo M3 x 7mm		Instalación de la 5.25 unidad y la 2.5 unidad de disco duro
	Vis M3 x 7mm		Installation du lecteur 5.25 et du disque dur 2.5
	Parafuso M3 x 7mm		Instalação da 5.25 unidade e 2.5 disco rígido
	Винт M3 x 7 мм		Установка жесткого диска 5,25" и 2,5"
J 	螺丝 M3 x 7mm	32	5.25 硬盘和 2.5 硬盘安装
	M3 x 7mm ネジ		5.25 ドライブと 2.5 ハードドライブの取り付け
	Screw M3 x 7mm		
	Schraube M3 x 7 mm		
	Tornillo M3 x 7mm		
	Vis M3 x 7mm		
K 	Parafuso M3 x 7mm	32	
	Винт M3 x 7 мм		
	螺丝 M3 x 7mm		
	M3 x 7mm ネジ		
	Screw M3 x 7mm		
	Schraube M3 x 7 mm		
L 	Tornillo M3 x 7mm	32	
	Vis M3 x 7mm		
	Parafuso M3 x 7mm		
	Винт M3 x 7 мм		
	螺丝 M3 x 7mm		
	M3 x 7mm ネジ		

Component (including installed) List

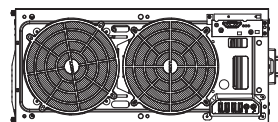
OUTWARD	ITEM	QTY	USEAGE
	Standoff	11	Motherboard installation
	Abstandsbolzen		Installation der Hauptplatine
	Separador		Instalación de la placa base
	Douille-entretoise		Installation de la carte mère
	Espaçador		Instalação da placa principal
	Распорка 支柱 スタンドオフ六角支柱		Установка системной платы 主板安装 マザーボード固定用
	Standoff wrench	1	Motherboard installation
	Schlüssel für Abstandsbolzen		Installation der Hauptplatine
	Llave para separador		Instalación de la placa base
	Clé pour douille-entretoise		Installation de la carte mère
	Chave de espaçadores		Instalação da placa principal
	Ключ для установки распорки 六角柱扳手 スタンドオフ用レンチ		Установка системной платы 主板安装 上記スタンドオフをマザーボードトレイ装着時に使用
	Cable tie	20	Cable management
	Kabelbinder		Kabelverwaltung
	Brida para cables		Administración de cables
	Collier de serrage		Gestion du câblage
	Braçadeira de cabos		Gestão da cablagem
	Хомут 束线带 ケーブルタイ		Система организации проводов 线缆管理 電線結束用
	Screw M3 x 5mm	8	2.5 hard drive installation
	Schraube M3 x 5 mm		2,5-Zoll-Festplatte installieren
	Tornillo M3 x 5mm		Instalación de la 2.5 unidad de disco duro
	Vis M3 x 5mm		Installation du disque dur 2.5
	Parafuso M3 x 5mm		Instalação 2.5 disco rígido
	Винт M3 x 5 мм 螺丝 M3 x 5mm M3 x 5mmネジ		Установка жесткого диска 2,5" 2.5 硬盘安装 2.5ハードドライブの取り付け



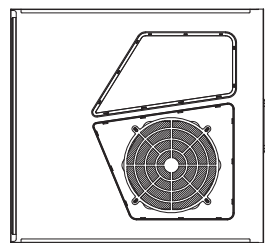
- | | | | | |
|--|--|---|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> ❶ Ports USB 3.0 ❷ Ports USB 2.0 ❸ Sortie casque ❹ Entrée mic ❺ Commutateur LED E/S ❻ Commutateur de réinitialisation ❼ Régler vitesse du ventilateur - Elevée ❽ Régler vitesse du ventilateur - Moyenne ❾ Régler vitesse du ventilateur - Basse ❿ Affichage de la vitesse du ventilateur ⓫ Interrupteur d'alimentation | <ul style="list-style-type: none"> ❶ Portas USB 3.0 ❷ Portas USB 2.0 ❸ Saída para auscultadores ❹ Entrada de microfona ❺ Interruptor de LED de E/S ❻ Interruptor de reposição ❼ Definir a velocidade da ventoinha - Alta ❽ Definir a velocidade da ventoinha - Média ❾ Definir a velocidade da ventoinha - Baixa ❿ Exibição da velocidade da ventoinha ⓫ Interruptor de alimentação | <ul style="list-style-type: none"> ❶ Порты USB3.0 ❷ Порты USB2.0 ❸ Выход для наушников ❹ Вход для микрофона ❺ Переключатель светодиодный для ввода/вывода ❻ Кнопка перезагрузки ❼ Установка скорости вентилятора - Высокая ❽ Установка скорости вентилятора - Средняя ❾ Установка скорости вентилятора - Низкая ❿ Монитор скорости вращения вентилятора ⓫ Кнопка питания | <ul style="list-style-type: none"> ❶ USB3.0 端口 ❷ USB2.0 端口 ❸ 耳机输出 ❹ 麦克风输入 ❺ I/O LED 开关 ❻ 重置开关 ❼ 设置风扇速度 - 高 ❽ 设置风扇速度 - 中 ❾ 设置风扇速度 - 低 ❿ 风扇速度显示 ⓫ 电源开关 | <ul style="list-style-type: none"> ❶ USB3.0ポート ❷ USB2.0ポート ❸ ヘッドフォン出力 ❹ マイク入力 ❺ I/O LEDスイッチ ❻ リセットスイッチ ❼ ファン速度の設定 - 高 ❽ ファン速度の設定 - 中 ❾ ファン速度の設定 - 低 ❿ ファン速度のディスプレイ ⓫ 電源スイッチ |
|--|--|---|---|--|

COMPLETE FILTRATION SYSTEM

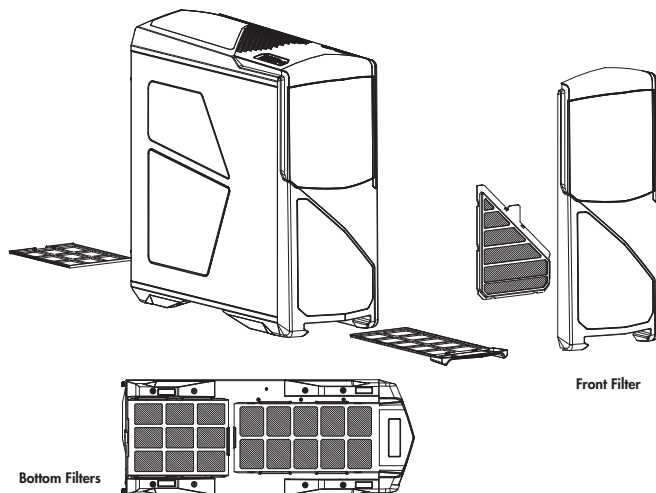
KOMPLETTES FILTERSYSTEM
SISTEMA DE FILTRACIÓN COMPLETA
SYSTÈME DE FILTRATION COMPLET
SISTEMA DE FILTRAÇÃO COMPLETA
ЦИРКУЛЯЦИЯ ВОЗДУХА
完整的过滤系统



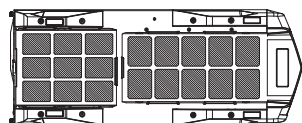
Top Filters



Side Panel Filter



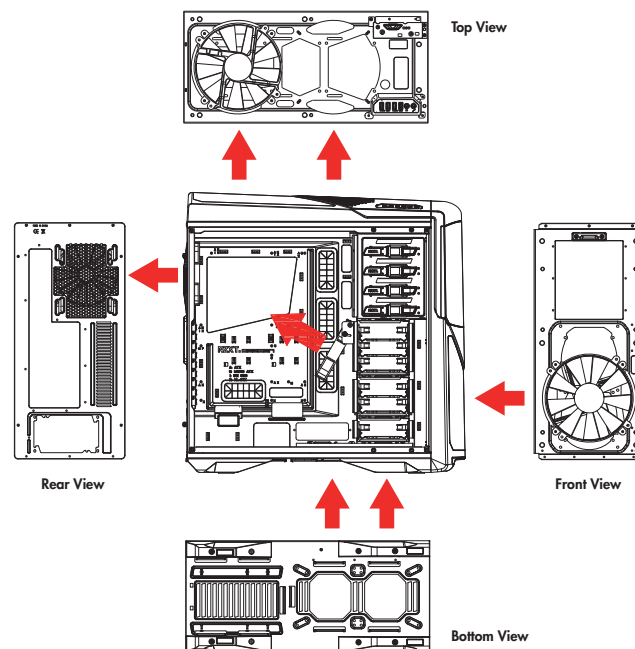
Front Filter



Bottom Filters

AIRFLOW

LUFTZIRKULATION
FLUJO DE AIRE
CIRCULATION DE L'AIR
VENTILAÇÃO
ЦИРКУЛЯЦИЯ ВОЗДУХА
气流装置
エアフロー



FRONT PANEL CONNECTION

These connectors provide the signals for the front panel LEDs and switches.

ANSCHLUSS AN VORDERSEITE

CONEXIÓN DEL PANEL DELANTERO

BRANCHEMENTS DU PANNEAU AVANT

FRONT PANEL CONNECTION

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПЕРЕДНЕЙ ПАНЕЛИ

前面板连接

フロントパネル部スイッチとLEDの接続

	BLACK - 1	
	BLACK + 2	
	BLACK - 1	
	BLACK + 2	
	BLACK 1	
	BLACK 2	
	BLACK 1	
	BLACK 2	

USB 3.0 HEADER INSTALLATION

This connector provides the data connection for the front panel USB3 ports.

INSTALLATION DER USB 3.0-STIFTELEISTE

Dieser Anschluss stellt die Datenverbindung für die USB 3.0-Anschlüsse an der Vorderseite.

INSTALACIÓN DEL CONECTOR USB 3.0

Este conector proporciona la conexión de datos para los puertos USB3 del panel delantero

INSTALLATION USB 3.0 PRINCIPAL

Ce connecteur transmet les données vers les ports USB 3.0 du panneau avant.

INSTALAÇÃO DO CONECTOR USB 3.0

Este conector possibilita a ligação de dados para as portas USB3 do painel frontal.

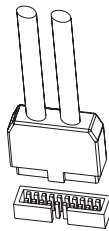
УСТАНОВКА РАЗЪЕМА USB 3.0 HEADER

Этот кабель обеспечивает информационную связь для разъемов USB3 на передней панели.

USB 3.0插头安装

该连接器为前面板USB3端口提供数据连接。

USB 3.0ヘッダーの接続
このコネクタはフロントパネルの3.0USBポートにデータ接続しています。



FAN CONNECTION

This connector is used to power your fans. Any fan attached to this connector is controlled by the included fan control.

LÜFTERANSCHLUSS

Dieser Anschluss versorgt Ihre Lüfter mit Strom. Jeder mit diesem Anschluss verbundene Lüfter, wird über die einbezogene Lüftersteuerung kontrolliert.

CONEXIÓN DEL VENTILADOR

Este conector se utiliza para la alimentación de los ventiladores. Cualquier ventilador fijado a este conector se controla mediante el control de ventilador incluido.

BRANCHEMENT DES VENTILATEURS

Ce connecteur est utilisé pour alimenter vos ventilateurs. Tout ventilateur relié à ce connecteur est contrôlé par le système de réglage de la ventilation de l'appareil.

UGAÇÃO DAS VENTOINHAS

Este conector é utilizado para ligar as ventoinhas. Qualquer ventoinha ligada a este conector é controlada pelo controlo de ventoinhas incluído.

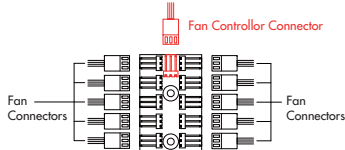
ПОДКЛЮЧЕНИЕ ВЕНТИЛЯТОРА

Этот кабель служит для подачи питания к вентиляторам. Все вентиляторы, подключенные к данному кабелю, управляются прилагаемым устройством управления вентиляторами.

风扇连接

该连接器用于为风扇供电。连接至该连接器的任何风扇都由内含的风扇控制来控制。

ファンの接続
このコネクタはファンへの電源供給に使用します。このコネクタに接続されたファンはすべて付属のファンコントローラーにより、コントロールされます。



ELECTRONICS POWER CONNECTION

This connector provides power for the included fan control and the I/O LED lighting.

Elektronik - Netzanschluss

Dieser Anschluss versorgt den integrierten Lüfterregler und die E/A-LED-Beleuchtung mit Strom.

CONEXIÓN DE ALIMENTACIÓN ELECTRÓNICA

Este conector proporciona alimentación para el control del ventilador incluido y la iluminación del LED de E/S.

CONNEXIONS D'ALIMENTATION DES COMPOSANTS ÉLECTRONIQUES

Ce connecteur permet d'alimenter le contrôleur du ventilateur inclus ainsi que l'éclairage LED pour E/S.

UGAÇÃO ELECTRÓNICA DE ALIMENTAÇÃO

Este conector fornece energia ao controlo de ventoinha e à iluminação LED de E/S.

ПОДАЧА ПИТАНИЯ К ЭЛЕКТРОННОМУ УСТРОЙСТВУ

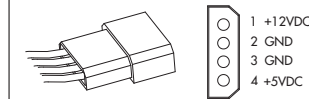
Данный разъем обеспечивает подачу питания к встроенному регулятору вращения вентилятора и светодиодной подсветке ввода/вывода.

电源连接

此接口为附带的风扇控制和 I/O LED 照明提供电源。

電子機器電力接続

このコネクタは、付属のファンコントロールとI/O LED照明に対して電力を供給します。



HD AUDIO

This connector attaches to your sound card or motherboard and is used to provide the front panel mic input and headphone output.

HD-AUDIO

AUDIO HD

AUDIO HD

ÁUDIO HD

HD AUDIO

高清音频

HD オーディオ



CARD READER

This connector is attached to your motherboard and provides the data connection for the included SD Card reader.

KARTENLESER

LECTOR DE TARJETA

LECTEUR DE CARTE

LEITOR DE CARTÕES

УСТРОЙСТВО СЧИТЫВАНИЯ КАРТ

读卡器

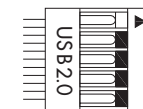
カードリーダー



KEY	1		2
BLACK+GND	3		4
GREEN	5		6
WHITE	7		8
RED	9		10

USB2.0

This connector is attached to your motherboard and provides the data connection for the front panel USB2 ports.



KEY	1		2	NC
BLACK+GND	3		4	GND
GREEN	5		6	D2+ GREEN
WHITE	7		8	D2- WHITE
RED	9		10	VCC2 RED

PLASTIC PANEL REMOVAL

ENTFERNUNG KUNSTSTOFFPLATTE

EXTRACCIÓN DEL PANEL PLÁSTICO

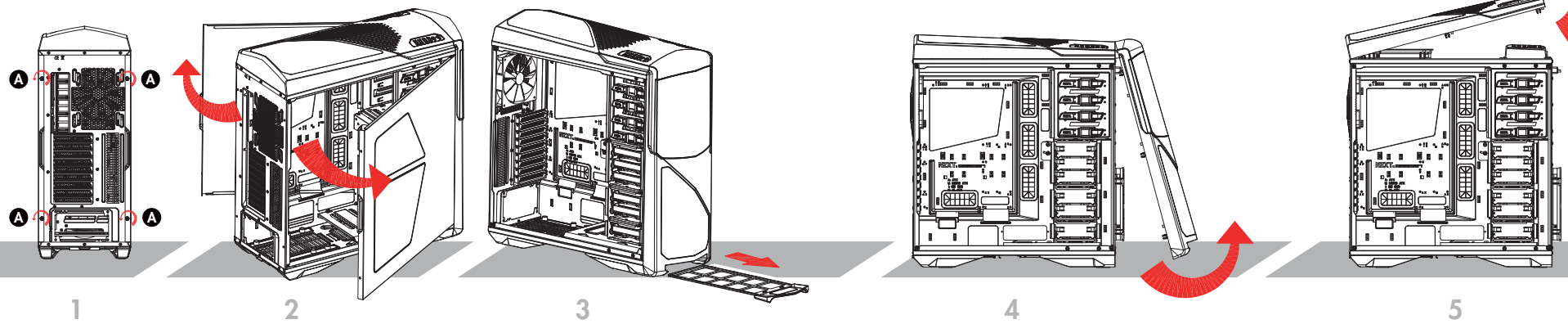
RETRAIT DU PANNEAU EN PLASTIQUE

REMOÇÃO DO PAINEL DE PLÁSTICO

СНЯТИЕ ПЛАСТИКОВОЙ ПАНЕЛИ

塑料面板拆卸

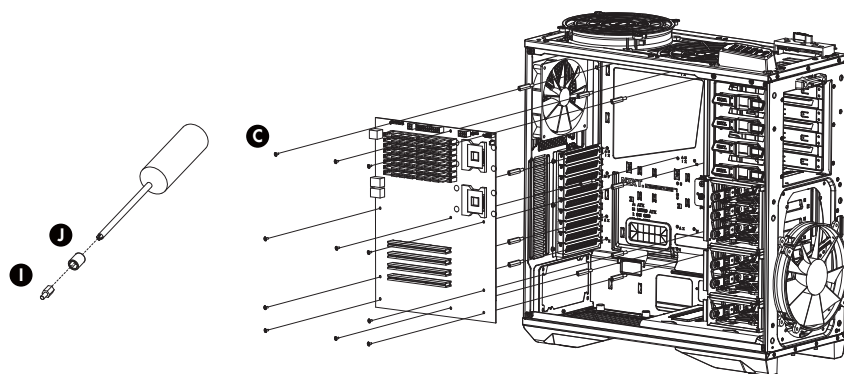
プラスチックパネルの着脱



MOTHERBOARD INSTALLATION

1

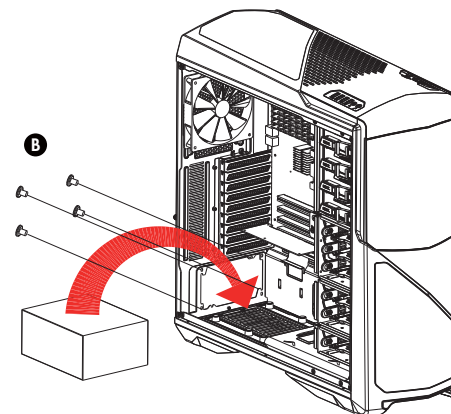
INSTALLATION DER HAUPTPLATINE
 INSTALACIÓN DE LA PLACA BASE
 INSTALLATION DE LA CARTE MÈRE
 INSTALAÇÃO DA PLACA PRINCIPAL
 УСТАНОВКА СИСТЕМНОЙ ПЛАТЫ
 主板安装
 マザーボードの装着



POWER SUPPLY INSTALLATION

2

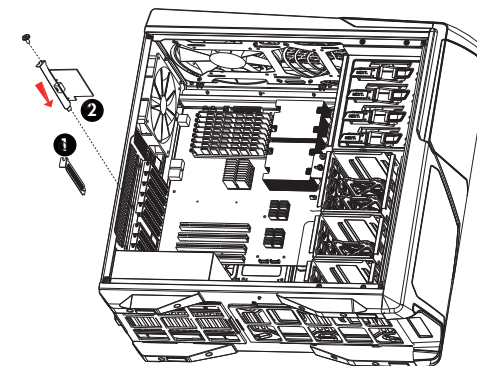
INSTALLATION DER STROMVERSORGUNG
 INSTALACIÓN DE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN
 INSTALLATION DE L'ALIMENTATION
 INSTALAÇÃO DA FONTE DE ALIMENTAÇÃO
 УСТАНОВКА ИСТОЧНИКА ПИТАНИЯ
 电源安装
 電源の装着



EXPANSION CARD INSTALLATION

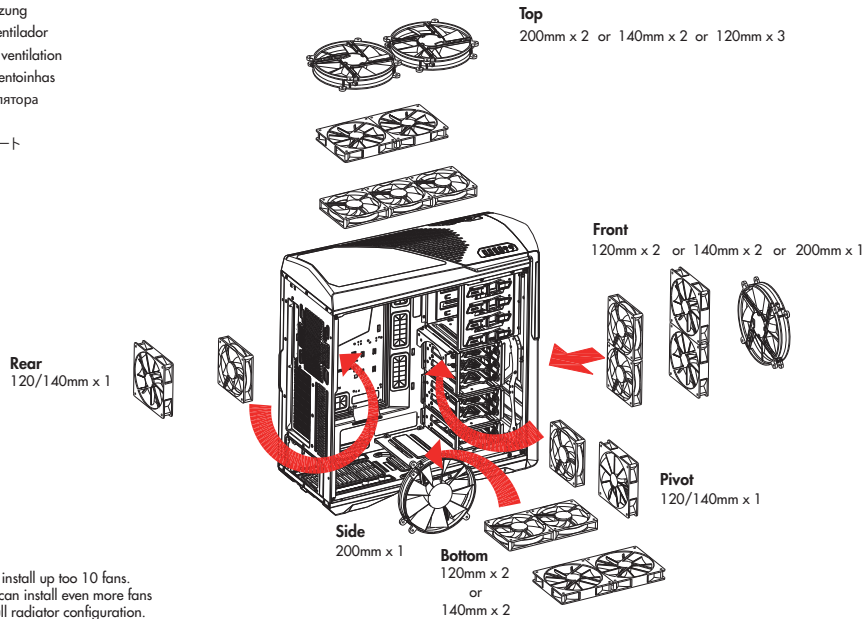
3

INSTALLATION DER ERWEITERUNGSKARTE
 INSTALACIÓN DE LA TARJETA DE EXPANSIÓN
 INSTALLATION DE LA CARTE D'EXTENSION
 INSTALAÇÃO DA PLACA DE EXPANSÃO
 УСТАНОВКА ПЛАТЫ РАСШИРЕНИЯ
 扩展卡安装
 拡張カードの装着



FAN SUPPORT

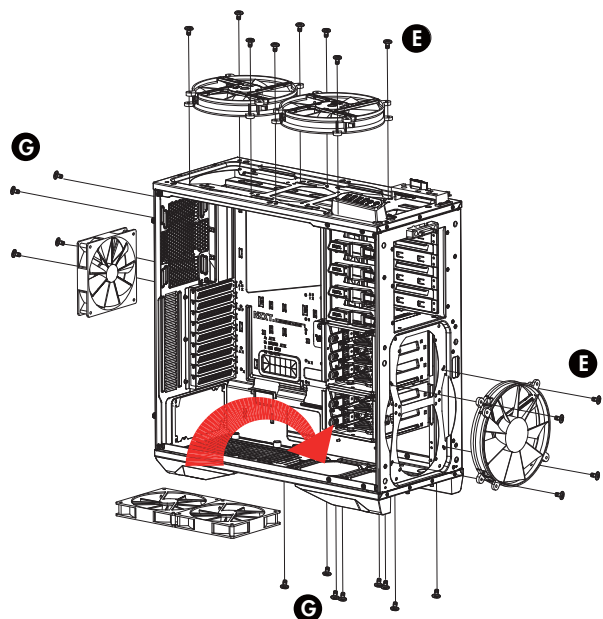
Lüfterunterstützung
 Soporte del ventilador
 Support de la ventilation
 Suporte das ventoinhas
 Опора вентилятора
 风扇支座
 ファン サポート



Note: You can install up to 10 fans.
 However, you can install even more fans
 with a push pull radiator configuration.

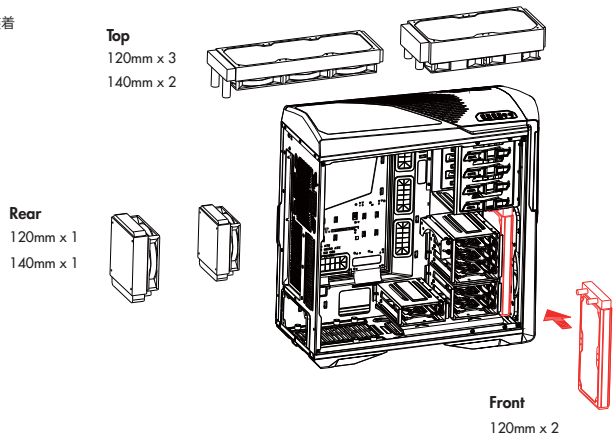
FAN INSTALLATION

INSTALLATION DES LÜFTERS
 INSTALACIÓN DEL VENTILADOR
 INSTALLATION DU VENTILATEUR
 INSTALAÇÃO DA VENTONHA
 Установка вентилятора
 风扇安装
 ファンの装着

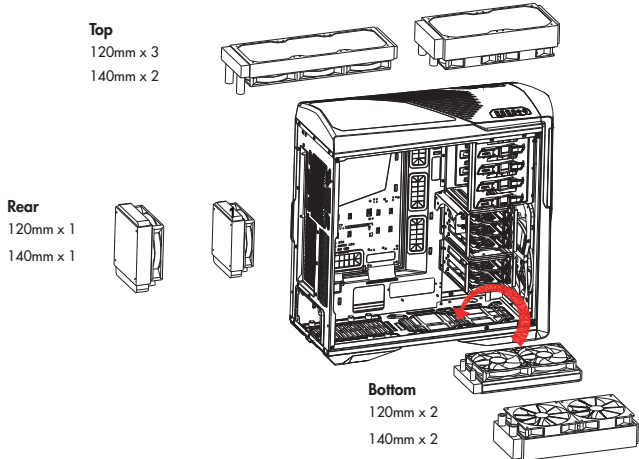


WATERCOOLING INSTALLATION

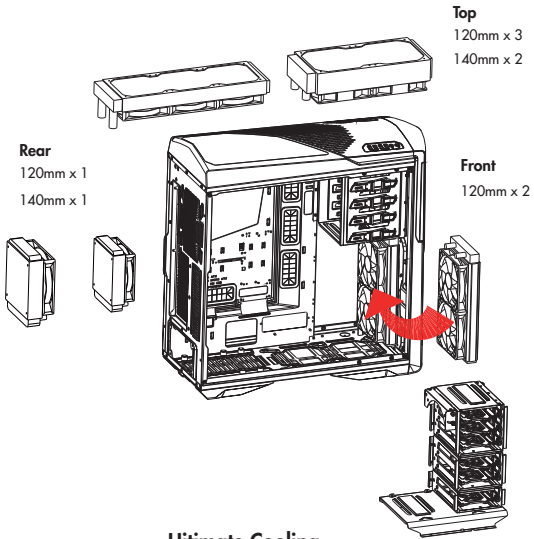
INSTALLATION DER WASSERKÜHLUNG
 INSTALACIÓN DE LA REFRIGERACIÓN LÍQUIDA
 INSTALLATION DU SYSTÈME DE REFOIDISSEMENT À EAU
 INSTALAÇÃO DA REFRIGERAÇÃO A ÁGUA
 УСТАНОВКА СИСТЕМЫ ВОДЯНОГО ОХЛАЖДЕНИЯ
 水冷システム安裝
 水冷クーラーの装着



No compromises



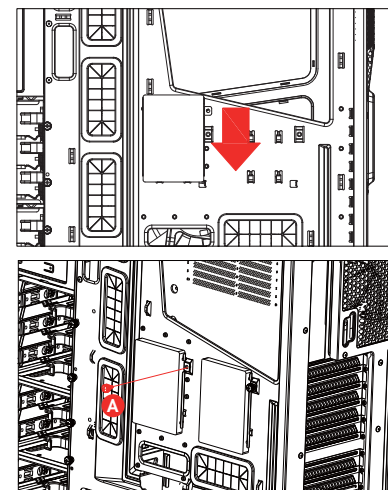
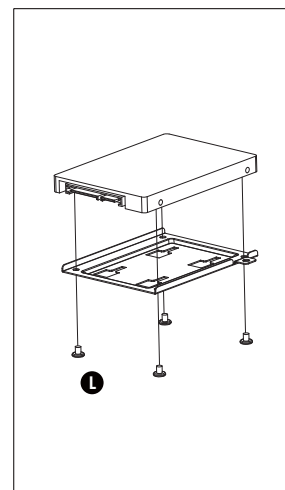
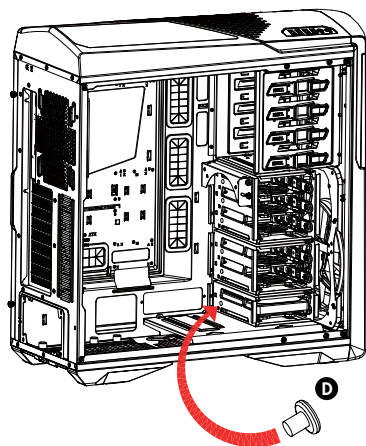
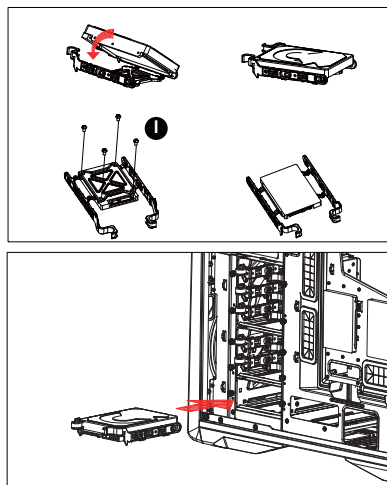
Flexible



Ultimate Cooling

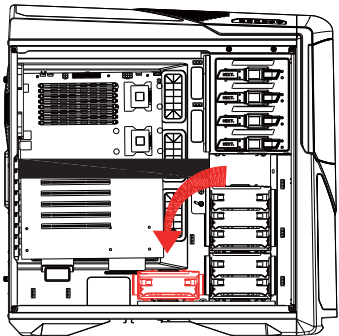
HDD DRIVE INSTALLATION

Festplattenlaufwerk installieren
 INSTALACIÓN DE LA UNIDAD DE DISCO DURO
 INSTALLATION DU DISQUE DUR
 INSTALAÇÃO DA UNIDADE DE DISCO RÍGIDO
 УСТАНОВКА ЖЕСТКОГО ДИСКА
 硬盘安装
 HDDドライブの取り付け

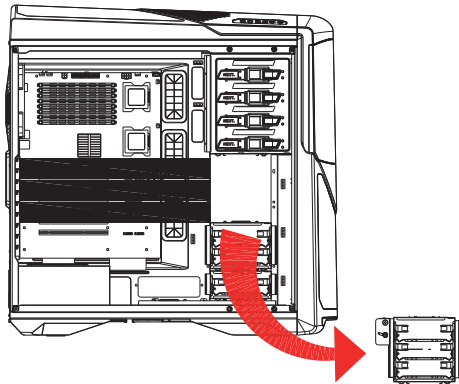


HDD DRIVE INSTALLATION

Festplattenlaufwerk installieren
 INSTALACIÓN DE LA UNIDAD DE DISCO DURO
 INSTALLATION DU DISQUE DUR
 INSTALAÇÃO DA UNIDADE DE DISCO RÍGIDO
 УСТАНОВКА ЖЕСТКОГО ДИСКА
 硬盘安装
 HDDドライブの取り付け



SLI or Crossfire

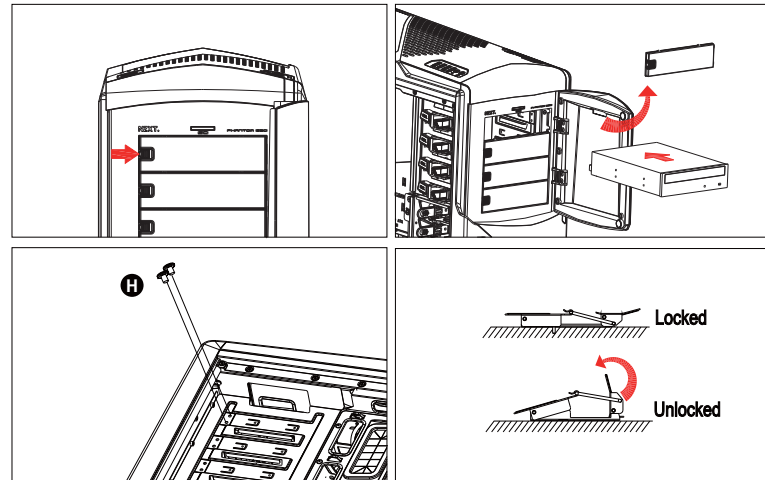


Note: The Phantom 630 was designed with interchangeable HDD cages. In addition to this, the single sized HDD cage can be re-located to the base as a second column to make room for a single video card or for a front radiator.

Note: The Phantom 630 supports long video card up to 325mm with the pivot fan installed. You can remove the HDD cage/cages to accommodate up to 507mm of space.

ODD INSTALLATION

Optisches Laufwerk installieren
 INSTALACIÓN DE LA UNIDAD DE DISCO ÓPTICO
 INSTALLATION ODD
 INSTALAÇÃO DA UNIDADE DE DISCO ÓPTICO
 УСТАНОВКА ОПТИЧЕСКОГО ДИСКА
 光驱安装
 ODDの取り付け



Support and service

If you have any questions or problems with the NZXT product you purchased, please don't hesitate to contact service@nzxt.com with a detailed explanation of your problem and your proof of purchase. You may inquire about replacement parts at <http://www.nzxt.com/support>. For comments and suggestions, e-mail our design team, designer@nzxt.com. Thank you for purchasing an NZXT product. For more information about NZXT, please visit us online. NZXT Website: www.nzxt.com Join the NZXT communities:

www.nzxt.com/forum
www.facebook.com/nzxtcorp
www.reddit.com/r/nzxt

Служба поддержки и обслуживания

В случае возникновения вопросов или неисправностей в приобретенных вами продуктах NZXT обращайтесь по адресу: service@nzxt.com с подробным описанием проблемы и подтверждением покупки. О наличии запчастей можно узнать, обратившись по адресу:

<http://www.nzxt.com/support>. Замечания и предложения отправляйте в адрес нашей группы разработчиков: designer@nzxt.com. Благодарим вас за покупку продукта NZXT. Более подробная информация о компании NZXT представлена на наших веб-сайтах. Веб-сайт NZXT: www.nzxt.com. Для участия в сообществах NZXT посетите веб-сайт:
www.nzxt.com/forum
www.facebook.com/nzxtcorp
www.reddit.com/r/nzxt

Assistência e manutenção

Caso tenha questões ou problemas com o produto NZXT adquirido, não hesite em contactar-nos através do endereço service@nzxt.com fornecendo a explicação detalhada do seu problema e a prova de compra. Poderá solicitar peças de substituição através do endereço <http://www.nzxt.com/support>. Para comentários e sugestões, contacte a nossa equipa de design através do endereço de e-mail, designer@nzxt.com. Obrigado por ter adquirido um produto NZXT. Para mais informações acerca da NZXT, visite-nos online. Web site da NZXT: www.nzxt.com Junte-se às comunidades da NZXT:

www.nzxt.com/forum
www.facebook.com/nzxtcorp
www.reddit.com/r/nzxt

支持和服务

如果有任何疑问或者在使用 NZXT 产品的过程中遇到任何问题, 欢迎联络 service@nzxt.com, 联络时请提供关于问题的详细说明及购买凭证。您可以向 <http://www.nzxt.com/support> 查询更换部件。如有任何意见或建议, 欢迎致信我们的设计团队, 电子邮件地址是 designer@nzxt.com。感谢您购买 NZXT 产品。有关 NZXT 的更多信息, 请访问我们的在线网站。NZXT 网站: www.nzxt.com 加入 NZXT 社区:

www.nzxt.com/forum
www.facebook.com/nzxtcorp
www.reddit.com/r/nzxt

Support et service

Si vous avez des questions ou des problèmes avec le produit NZXT que vous avez acheté, n'hésitez pas à contacter service@nzxt.com avec une description détaillée de votre problème et votre preuve d'achat. Vous pouvez aussi commander des pièces de remplacement auprès <http://www.nzxt.com/support>. Pour les commentaires et les suggestions, envoyez un email à notre équipe de design, designer@nzxt.com. Merci d'avoir acheté ce produit de NZXT. Pour plus d'informations sur NZXT, visitez notre site Web. Site Web de NZXT : www.nzxt.com Joignez la communauté de NZXT :

www.nzxt.com/forum
www.facebook.com/nzxtcorp
www.reddit.com/r/nzxt

Kundendienst und service

Falls Fragen oder Probleme bezüglich Ihres NZXT-Produktes auftreten, wenden Sie sich bitte mit einer detaillierten Problembeschreibung und Ihrem Kaufbeleg an service@nzxt.com. Ersatzteile können Sie unter <http://www.nzxt.com/support> anfragen. Kommentare und Anregungen senden Sie bitte per designer@nzxt.com an unser Designteam. Vielen Dank, dass Sie ein NZXT-Produkt erworben haben. Weitere Informationen über NZXT erhalten Sie im Internet. NZXT-Webseite: www.nzxt.com Treten Sie unseren NZXT-Communities bei:

www.nzxt.com/forum
www.facebook.com/nzxtcorp
www.reddit.com/r/nzxt

Soporte y servicio

Si tiene preguntas o problemas con el producto NZXT que usted compró, no dude en ponerse en contacto con service@nzxt.com y suministrar una explicación detallada de su problema así como su prueba de compra. Puede hacer consultas sobre piezas de repuesto en rma@nzxt.com. Para comentarios y sugerencias, escriba un mensaje de correo electrónico a nuestro equipo de diseño: designer@nzxt.com. Gracias por comprar un producto NZXT. Para más información acerca de NZXT, visítenos en línea. Página web de NZXT: www.nzxt.com Suscríbese a las comunidades NZXT:

www.nzxt.com/forum
www.facebook.com/nzxtcorp
www.reddit.com/r/nzxt

サポートおよびサービス

購入されましたNZXTの製品に関するご質問または問題は、問題の詳細および購入の証明を添えて、ご遠慮なく service@nzxt.com までご連絡ください。交換部品は <http://www.nzxt.com/support> までお尋ねください。ご意見およびご提案は弊社設計チーム、designer@nzxt.com までメールを送信してください。NZXT製品をご購入いただきましてありがとうございます。NZXTに関する詳細は、インターネット上のウェブサイトをご覧ください。NZXT ウェブサイト:

www.nzxt.com NZXTコミュニティへの参加:
www.nzxt.com/forum
www.facebook.com/nzxtcorp
www.reddit.com/r/nzxt